



Strasbourg, le 10 septembre 2015

GT-GDR-F(2015)R7

COMITE DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME  
(CDDH)

---

**GROUPE DE RÉDACTION "F" SUR LA RÉFORME DE LA COUR  
(GT-GDR-F)**

---

**7<sup>ème</sup> réunion**

**Mardi 8 – jeudi 10 septembre 2015**

**Strasbourg, Agora, salle G03**

---

**RAPPORT DE REUNION**

---

**Point 1 : Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**

1. Le Groupe de rédaction F sur la réforme de la Cour (GT-GDR-F) a tenu sa 7<sup>e</sup> réunion à Strasbourg du 8 au 10 septembre 2015, sous la présidence de M. Martin KUIJER (Pays-Bas). La liste de participants figure à l'annexe I. L'ordre du jour, tel qu'il a été adopté, figure à l'annexe II.

**Point 2 : Projet révisé de rapport final consolidé du CDDH**

2. Le Groupe examine le projet révisé de rapport final consolidé du CDDH (doc. GT-GDR-F(2015)012, diffusion restreinte).

**Point 3 : Organisation des travaux futurs et autres questions**

3. En ce qui concerne l'organisation de ses travaux à venir, le Groupe décide de ce qui suit :

- Les experts sont invités à soumettre leurs propositions rédactionnelles au Secrétariat ([DGI-CDDH-Reform@coe.int](mailto:DGI-CDDH-Reform@coe.int)) sur le projet révisé de rapport final consolidé du CDDH (doc. GT-GDR-F(2015)012, diffusion restreinte) et sur le projet de conclusions finales (doc. GT-GDR-F(2015)015, diffusion restreinte) d'ici le **jeudi 17 septembre** ;
- Le Secrétariat préparera une version révisée du texte sur la base des discussions qui se sont tenues lors de la présente réunion ainsi que des propositions rédactionnelles présentées par les experts d'ici le jeudi 17 septembre ;
- Le texte révisé sera envoyé le **lundi 28 septembre**, ainsi qu'une version avec les modifications apparentes ;
- Les experts sont ensuite invités à présenter des propositions rédactionnelles sur le texte révisé d'ici le **vendredi 9 octobre**, pour transmission au Groupe.

4. **Lors de sa 8<sup>e</sup> réunion**, le Groupe n'examinera que les **propositions rédactionnelles** présentées dans les délais précités. Le Président et le Secrétariat présenteront le projet de **conclusions finales**, sur la base de la structure adoptée lors de la 7<sup>e</sup> réunion (doc. GT-GDR-F(2014)015), ainsi que le **résumé**. La **version finale du rapport** sera envoyée au DH-GDR d'ici le **28/10/2015**.

5. La 8<sup>e</sup> réunion du Groupe se tiendra du **mercredi 14 au vendredi 16 octobre 2015**.

\* \* \*

Annexe I**Liste des participants****MEMBERS / MEMBRES****AUSTRIA / AUTRICHE**

Mr Dominik HAIDER, Austrian Federal Chancellery/Constitutional Service

**BELGIUM / BELGIQUE**

Mme Isabelle NIEDLISPACHER, Co-Agent du Gouvernement, SPF Justice, Service des Droits de l'Homme

**BOSNIA AND HERZEGOVINA/BOSNIE-HERZEGOVINE**

Ms Zikreta IBRAHIMOVIC, Deputy Agent of the Council of Ministers of Bosnia and Herzegovina before the European Court of Human Rights

**CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE**

Mr Vít A. SCHORM, **Chairman of the CDDH/Président du CDDH** Government Agent of Czech Republic before the European Court of Human Rights, Ministry of Justice

Mr Ota HLINOMAZ, Office of the Government Agent, Ministry of Justice

**DENMARK / DANEMARK**

Ms Maria Aviaja SANDER HOLM, Danish Ministry of Justice, EU Law and Human Rights Division

**FINLAND / FINLANDE**

Mr Arto KOSONEN, Government Agent, Director, Unit for Human Rights Court and Conventions, Legal Service, Ministry of Foreign Affairs

**FRANCE**

Mme Elodie JUNG, Ministère des Affaires étrangères, Direction des affaires juridiques, Sous-direction des droits de l'homme

**GERMANY / ALLEMAGNE**

Ms Katja BEHR, Ministerialrätin, Head of Unit IV C 1 - Human Rights - Government Agent before the European Court of Human Rights, Federal Ministry of Justice and Consumer Protection

**ITALY / ITALIE**

Ms Giovanna PICCARRETA, Deputy Permanent Representative of Italy to the Council of Europe, Permanent Representation of Italy to the Council of Europe

**LATVIA / LETTONIE**

Ms Kristine LICE, Government Agent, Representative of the Government of Latvia before International Human Rights Organisations, Ministry of Foreign Affairs

**LUXEMBOURG**

Mme Elise THOMAS, Représentation permanente du Luxembourg auprès du Conseil de l'Europe

**THE NETHERLANDS / PAYS-BAS**

Mr Martin KUIJER, **Chairman of Drafting Group 'F' / Président du Groupe de rédaction 'F'**, Senior legal adviser human rights law, Ministry of Justice, Legislation Department

Ms Noortje VAN RIJSSEN, Legal Officer, Ministry of Foreign Affairs, Legal Affairs Department (DJZ/IR), International Law Division

**NORWAY / NORVÈGE**

Mr Morten RUUD, **Chairman of the DH-GDR/Président du DH-GDR**, Special Adviser Ministry of Justice and Public Security

Ms Anette ØDELIEN, Higher Executive Officer, Ministry of Justice and Public Security

**POLAND / POLOGNE**

Mr Sebastian KUREK, Expert for Coordination of Execution of the Judgments of the European Court of Human Rights, Department for Proceedings before International Human Rights Protection Bodies, Ministry of Foreign Affairs

**ROMANIA / ROUMANIE**

Ms Catrinel BRUMAR, Agent for the Government before the European Court of Human Rights, Ministry of Foreign Affairs

**RUSSIAN FEDERATION / FÉDÉRATION DE RUSSIE**

Mr Vladislav ERMAKOV, Ministry of Foreign Affairs

M. Stanislav KOVPAK, Représentant du Ministère de la Justice de la Fédération de Russie, Représentation de la Fédération de Russie auprès du Conseil de l'Europe

Ms Kseniya ROGOZYANSKAYA, Attaché, Ministry of Justice of Russian Federation, Permanent Representation of Russian Federation to the Council of Europe

**SPAIN / ESPAGNE**

Mr Rafael Andrés LEON CAVERO, Agent of Spain before the ECHR, Deputy, Directorate General of Constitutional and Human Rights Affairs, State Attorney, Head of the Human Rights Area, Office of the General State Attorney, Ministry of Justice

**SWEDEN / SUÈDE**

Ms Helen LINDQUIST, Special Advisor, Department for International Law, Human Rights and Treaty Law, Ministry for Foreign Affairs

**SWITZERLAND / SUISSE**

Mr Frank SCHÜRMAN, Agent du Gouvernement, Chef de l'Unité Droit européen et protection Internationale des droits de l'homme, Office fédéral de la justice (*Apologised*)

**TURKEY / TURQUIE**

Ms Ayşen EMÜLER, Legal Expert, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe

Ms Gül Pelin KAYA, Rapporteur Judge, Ministry of Justice

**UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI**

Mr Rob LINHAM, Assistant Director, Europe and Domestic Human Rights, Ministry of Justice

**EXTERNAL EXPERTS / EXPERTS EXTERNES**

Sir Nicolas BRATZA, Former President of the European Court of Human Rights

Mr Alvaro GIL-ROBLES, Former Council of Europe Commissioner for Human Rights

Mr Christophe GRABENWARTER, Constitutional Court judge and member of the Venice Commission, Professor University of Vienna (*Apologised*)

Mr Bahadır KILINÇ, Konya Chief Public Prosecution Office (*Apologised*)

M. Alain LACABARATS, Président de chambre à la Cour de cassation

Mr Giorgio MALINVERNI, Professeur honoraire de l'Université de Genève, Ancien Juge à la Cour européenne des droits de l'homme

Ms Tatiana NESHATAEVA, Vice-President of the Court of the Eurasian Economic Community, Professor, Russian Academy of Justice

#### **OTHER PARTICIPANT / AUTRE PARTICIPANT**

Ms Ekaterina DYACHENKO, Legal Counsel, Court of the Eurasian Economic Union

#### **OBSERVERS / OBSERVATEURS**

##### **HOLY SEE/ SAINT SIÈGE**

Mme Andreea POPESCU

##### **JAPAN / JAPON**

Monsieur Shun KITAGAWA, Consul, Attorney, Consulat Général du Japon

##### **AMNESTY INTERNATIONAL**

Mr Sébastien RAMU, Senior Legal Adviser, Law and Policy, International Secretariat

##### **EUROPEAN NETWORK OF HUMAN RIGHTS INSTITUTIONS (ENNHRI) / RÉSEAU EUROPÉEN DES INSTITUTIONS NATIONALES DES DROITS DE L'HOMME**

Ms Clare COLLIER, Senior Managing Lawyer (Human Rights Legal Team), Equality and Human Rights Commission

##### **CONFERENCE OF INGOS OF THE COUNCIL OF EUROPE / CONFÉRENCE DES OING DU CONSEIL DE L'EUROPE**

M. Jean-Bernard MARIE

##### **EUROPEAN TRADE UNION CONFEDERATION (ETUC) / CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DES SYNDICATS (CES)**

Mr Klaus LÖRCHER (*Apologised*)

##### **REGISTRY OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS / GREFFE DE LA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME**

Ms Paola TONARELLI-LACORE, Chef de division, Division des méthodes de travail et de la gestion des requêtes

#### **SECRETARIAT**

##### **DG I – Human Rights and Rule of Law / Droits de l'homme et Etat de droit**

Mme Irène KITSOU-MILONAS, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division/Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme, **Secretary of the DH-GDR / Secrétaire du DH-GDR**

Mme Virginie FLORES, Administrator/Administratrice, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division/Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme

Mme Haldia MOKEDDEM, Assistant/Assistante, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme

**INTERPRETERS/INTERPRÈTES**

Sally BAILEY-RAVET  
Julia TANNER  
Nicolas GUITTONNEAU

\* \* \*

Annexe II**Ordre du jour**  
*(tel qu'adopté)***Point 1 : Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**Documents de référence généraux

- Projet d'ordre du jour annoté GT-GDR-F(2015)OJ007
- Rapport de la 83<sup>e</sup> réunion du CDDH (17-19 juin 2015) CDDH(2015)R83
- Rapport de la 8<sup>e</sup> réunion du DH-GDR (27-29 mai 2015) DH-GDR(2015)R8
- Rapport de la 6<sup>ème</sup> réunion du GT-GDR-F (15-17 avril 2015) GT-GDR-F(2015)R6
- Rapport de la 5<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (18-20 février 2015) GT-GDR-F(2015)R5
- Rapport de la 4<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (10-12 décembre 2014) GT-GDR-F(2014)R4
- Rapport de la 3<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (24-26 septembre 2014) GT-GDR-F(2014)R3
- Rapport de la 2<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (14-16 mai 2014) GT-GDR-F(2014)R2
- Rapport de la 1<sup>ère</sup> réunion du GT-GDR-F (19-21 mars 2014) GT-GDR-F(2014)R1
- Déclaration de Bruxelles CDDH(2015)004
- Déclaration de Brighton CDDH(2012)007
- Déclaration d'Izmir CDDH(2011)010
- Déclaration d'Interlaken CDDH(2010)001
- Déclaration de Rome
- 8<sup>e</sup> Rapport annuel du Comité des Ministres sur la surveillance de l'exécution des arrêts et décisions de la Cour européenne des droits de l'homme, 2014
- Garantir l'efficacité continue du système de la Convention européenne des droits de l'homme (décisions prises lors de la 125<sup>e</sup> session du Comité des Ministres, 19 mai 2015) DH-GDR(2015)004
- Actes de la Conférence de Bruxelles H/Inf(2015)1
- Actes de la Conférence d'Oslo sur l'avenir à long terme de la Cour européenne des droits de l'homme H/Inf(2014)1
- Mandat du Comité d'experts sur la réforme de la Cour (DH-GDR) pour 2014-2015 DH-GDR(2014)001

**Point 2 : Projet révisé de rapport final consolidé du CDDH**Document de travail

- Projet révisé de rapport final consolidé du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention (tel que révisé suite à la 83<sup>e</sup> réunion du CDDH) GT-GDR-F(2015)012 [diffusion restreinte]

Documents de référence

(La liste complète figure sur le site [www.coe.int/reformECHR](http://www.coe.int/reformECHR))

- Compilation de contributions écrites sur le projet révisé de rapport final consolidé du CDDH sur l'avenir à plus long terme de la Convention (document GT-GDR-F(2015)012) GT-GDR-F(2015)013 [diffusion restreinte]
- Réponses du Greffe aux questions posées par le GT-GDR-F suite à sa 6e réunion (intégrées également au doc. GT-GDR-F(2015)013) GT-GDR-F(2015)014 [diffusion restreinte]
- Compilation de contributions écrites reçues suite à la 6<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F GT-GDR-F(2015)011rev
- Projet de texte sur des modèles alternatifs possibles, préparé par M. Ota HLINOMAZ (République tchèque) GT-GDR-F(2015)003
- Projet de texte sur la préservation et le renforcement du système actuel, préparé par le Secrétariat GT-GDR-F(2015)002
- Projet de texte résultant des discussions lors des 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> réunions du GT-GDR-F (système actuel : principaux objectifs, caractéristiques principales, défis futurs attendus, forces et faiblesses), tels que préparé par Mme Kristine LICE (Lettonie) et Mme Katja BEHR (Allemagne) GT-GDR-F(2014)034

**Point 3 : Organisation des travaux futurs et autres questions**

\* \* \*